



**Trofie vorgekocht– ТК**

**Trofie precooked – frozen**

**Codice / Code:** vedi pag / siehe Seite / see page 3

**Codice / Code EAN:** vedi pag / siehe Seite / see page 3

**Luogo di produzione e confezionamento / produziert und abgepackt / produced and packed:**  
 Koch ohg/snc stabilimento / Betrieb / establishment: via del lavoro, 1 36050 Quinto Vicentino (VI) - IT

**Descrizione prodotto / Produktbeschreibung / particulars of the product:**

Pasta di semola di grano duro, precotta e surgelata

Pasta aus Hartweizengrieß, vorgekocht und tiefgefroren

Durum wheat semolina pasta, precooked and frozen



**Etichettatura e conservabilità / Etiketle und Konservierung / Labels and conservation:**

Sulla confezione e/o sul cartone appaiano: ingredienti, preparazione, conservazione, lotto di produzione e/o data di scadenza.

Die Verpackungsaufschrift beinhaltet: Zutatenliste, Zubereitung, Konservierungsanleitung, Lotto, MHD.

On the label you find: ingredients, preparation, instructions for conservation, date of production, expiration date.

**Preparazione / Zubereitung / cooking instructions:**

In acqua bollente e salata, cuocere per un minuto circa. In microonde, coprire con una salsa di proprio gradimento e cuocere per 3/4 minuti a 750W in un contenitore chiuso.

Im gesalzenen Wasser für ungefähr eine Minute kochen lassen. In der Mikrowelle, bedeckt mit einer Sauce Ihres Wunsches, 3-4 Minuten bei 750W in einen geschlossenen Behälter kochen lassen.

In boiling salted water, cook for about a minute. Microwave, covered with a sauce of your liking and cook for 3-4 minutes to 750W in a closed container.

**Condizioni di conservabilità / Lagerungsbedingungen / storage conditions:**

CONSERVAZIONE DOMESTICA:	AUFBEWAHRUNG IM HAUSHALT:	CONSERVATION AT HOME:
(****) o (***) (-18°C) 18 mesi (**) (-12°C) un mese (*) (-6°C) una settimana Nello scomparto del ghiaccio: consumare entro tre giorni. Nel frigorifero: consumare entro un giorno. Non ricongelare il prodotto. Una volta scongelato, il prodotto deve essere consumato entro 24 ore.	(****) oder (***) (-18°C) 18 Monate (**) (-12°C) ein Monat (*) (-6°C) eine Woche Tiefkühlfach: innerhalb von 3 Tagen verbrauchen. Kühlschrank: innerhalb von einem Tag verbrauchen. Einmal aufgetaut, darf das Produkt nicht wieder tiefgefroren werden und muss innerhalb von 24 Stunden verbraucht werden.	(****) or (***) (-18°C) 18 months (**) (-12°C) one month (*) (-6°C) one week In the freezer: consume within three days. In the fridge: consume within one day. Once defrosted the product can't be deep frozen again and must be consumed within 24 hours.

**Caratteristiche chimiche / chemische Beschaffenheiten / chemical terms:**

**Ingredienti / Zutaten / ingredients:**

Semola di **grano** duro, acqua, sale

**Hartweizengrieß**, Wasser, Salz

durum **wheat** semolina, water, salt

**Dichiarazione nutrizionale / Nährwerttabelle / nutritive values:**

<b>Energia</b>	<b>Energie</b>	<b>energy</b>	<b>746 kJ/100g 176 kcal/100g</b>
<b>Grassi di cui acidi grassi saturi</b>	<b>Fette davon gesättigte Fettsäuren</b>	<b>Fats of which saturated fatty acids</b>	<b>0,7 g g</b>
<b>Carboidrati di cui zuccheri</b>	<b>Kohlenhydrate davon Zucker</b>	<b>Carbohydrates of which sugars</b>	<b>34,9 g g</b>
<b>fibre</b>	<b>Ballaststoffe</b>	<b>fibres</b>	<b>2,0 g</b>
<b>Proteine</b>	<b>Eiweiss</b>	<b>Protein</b>	<b>6,5 g</b>
<b>sale</b>	<b>Salz</b>	<b>salt</b>	<b>g</b>

**Allergeni / Allergene / allergenics**

<b>Allergeni / Allergene / allergenics</b>	<b>Ingrediente / Zutaten / ingredients</b>
Glutine / Gluten / gluten	Semola di grano duro, Hartweizengriess, semolina;
Latte / Milch / milk	<b>Può contenere tracce di latte, kann Spuren von Milch enthalten, can contain traces of milk;</b>
Uovo / Ei / egg	<b>Può contenere tracce di uovo, kann Spuren von Ei enthalten, can contain traces of egg;</b>
Sedano / Sellerie / Celery	<b>Può contenere tracce di sedano, kann Spuren von Sellerie enthalten, can contain traces of celery;</b>
Pesce / Fisch / fish	<b>Può contenere tracce di pesce, kann Spuren von Fisch enthalten, can contain traces of fish;</b>
Solfiti / Sulfite / sulfites	<b>Può contenere tracce di solfiti, kann Spuren von Sulfite enthalten, can contain traces of sulfites;</b>
Crostacei / Krustentiere / crustacea	<b>Può contenere tracce di crostacei, kann Spuren von Krustentieren enthalten, can contain traces of crustaceas;</b>
Molluschi / Weichtiere / molluscs	<b>Può contenere tracce di molluschi, kann Spuren von Weichtieren enthalten, can contain traces of molluscs;</b>
Soia / soja / soya	<b>Può contenere tracce di soia, kann Spuren von Soja enthalten, can contain traces of soya;</b>
Frutta a guscio / Schalenfrüchte / edible nuts	<b>Può contenere tracce di frutta in guscio, kann Spuren von Schalenfrüchten enthalten, can contain traces of edible nuts;</b>

**Caratteristiche microbiologiche / mikrobiologische Beschaffenheiten / microbiological terms:**

	<b>Valori standard / Standardwerte / defaults</b>	<b>Valori massimi / Grenzwerte / limits</b>
<b>CMT / GKZ / TBC (30 °C)</b>	<100.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	500.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Escherichia Coli / E.Coli</b>	<10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Coliformi / Colyformes</b>	<500 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	5.000 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Staphyl. / Staphylococcus aureus</b>	10 (ufc/g) / KbE/g cfu/g	100 (ufc/g) / KbE/g cfu/g
<b>Listeria monocytogenes</b>	<11 (ufc/25g) / KbE/25g cfu/25g	110 (ufc/25g) / KbE/25g cfu/25g
<b>Salmonella spp</b>	assente / nn / nd 25 g	

**Caratteristiche fisiche / physikalischen Beschaffenheiten / physical terms:**

<b>Codice / Art / Code: 12R8032  250g</b>	<b>Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: -</b>	<b>Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-0087284703209</b>	<b>Pallet / Palette / palet (pp)</b>
<b>Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type</b>	Busta in polipropilene con etichetta, mit Etikette, with label	Cartone ondulato con etichetta, mit Etikette, with label EAN 128	EPAL 156 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
<b>Tara / tare</b>	250 g	12 cs / ck	20 ± 5 kg
<b>Lordo / Brutto / gross</b>	250g (Netto)	3.230 g	524 ± 5 kg (incl. pp)
<b>Altezza / Höhe / height</b>		143 mm	2,00 ± 0,02 mt (incl. pp 15 cm)
<b>Larghezza / Breite / width</b>		255 mm	80 cm
<b>Lunghezza / Länge / length</b>		290 mm	120 cm

Creto da: NF	Data: 19.04.2017	Funzione: AQ	Responsabile processo:	Pag 2 di 3
Controllato da: PC	Data: 19.04.2017	Funzione: AQ	AQ	

Codice / Art / Code: <b>SBF8032</b>  <b>250g</b>	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: -	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-008728080320	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Busta in polipropilene con etichetta, mit Etikette, with label  250 g	Cartone ondulato con etichetta, mit Etikette, with label EAN 128  25 cs / ck	EPAL 81 ck / pp 9 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare			20 + 5 kg
Lordo / Brutto / gross	250g (Netto)	6.735 g	566 + 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight		210 mm	2,04 + 0,02 mt (incl. pp 15 cm)
Larghezza / Breite / width		264 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length		396 mm	120 cm

Codice / Art / Code: <b>SBF9032</b>  <b>1.000g</b>	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: -	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: 8-008728090329	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Busta in polipropilene con etichetta, mit Etikette, with label  1.000 g	Cartone ondulato con etichetta, mit Etikette, with label EAN 128  5 cs / ck	EPAL 96 ck / pp 12 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare			20 + 5 kg
Lordo / Brutto / gross	1.000g (Netto)	5.350 g	534 + 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight		143 mm	1,30 + 0,02 mt (incl. pp 15 cm)
Larghezza / Breite / width		255 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length		290 mm	120 cm

Codice / Art / Code: <b>SBF9132</b>  <b>10.000g</b>	Confezione / Säcke / wrapping (cs) Codice / Code EAN: -	Cartone / Karton / cardboard box (ck) Codice / Code EAN: -	Pallet / Palette / palet (pp)
Tipo d'imballaggio Verpackungstyp Packing type	Sacchetto neutro / Neutral bag in LDPE Art. 5040225  10.000 g	Cartone LUN Neutro tipo KBSK 365/ C con etichetta, mit Etikette, with label EAN 128 Art. 50231  1 cs / ck	EPAL 63 ck / pp 9 ck / strato / Lage / stratum
Tara / tare	35g	379	20 + 5 kg
Lordo / Brutto / gross	10.035g	10.414 g	676 + 5 kg (incl. pp)
Altezza / Höhe / hight	-	264 mm	2,00 + 0,02 mt (incl. pp 15 cm)
Larghezza / Breite / width	-	253 mm	80 cm
Lunghezza / Länge / length	-	393 mm	120 cm

Approvato da / freigegeben von / approved by: MKT \_\_\_\_\_

Approvato da / freigegeben von / approved by: COMM \_\_\_\_\_